

## I

(Rezoliucijos, rekomendacijos ir nuomonės)

## NUOMONĖS

## EUROPOS CENTRINIS BANKAS

## EUROPOS CENTRINIO BANKO NUOMONĖ

2008 m. lapkričio 25 d.

dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo

(CON/2008/77)

(2008/C 328/01)

**Ižanga ir teisinis pagrindas**

2008 m. lapkričio 12 d. Europos centrinis bankas (ECB) gavo ES Tarybos prašymą pateikti nuomonę dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo <sup>(1)</sup> (toliau — pasiūlytas reglamentas).

ECB kompetencija teikti nuomonę yra grindžiama Europos bendrijos steigimo sutarties 105 straipsnio 4 dalimi, kadangi ECB administruoja pagal šią priemonę suteiktas paskolas. Vadovaudamasi Europos centrinio banko darbo reglamento 17 straipsnio 5 dalies pirmu sakiniu, Valdančioji taryba priėmė šią nuomonę.

**1. Bendros pastabos**

Šiuo metu galiojančiu reglamentu <sup>(2)</sup>, priimtu 2002 m. vasario mėn., ankstesniame reglamente nustatyta 16 mlrd. EUR aukščiausia riba buvo sumažinta iki 12 mlrd. EUR <sup>(3)</sup>. ECB laikosi nuomonės, kad dabartinėmis finansinėmis aplinkybėmis ne euro zonos valstybės narės būtų labiau linkusios prašyti pagalbos pagal vidutinės trukmės finansinės pagalbos (angl. *medium-term financial assistance*, MTFAs) priemonę, nei buvo numatyta anksčiau, ir tikėtina, kad jų pagalbos prašymuose bus nurodytos žymiai didesnės sumos nei buvo numatyta 2002 m. Todėl ECB mano, kad, atsižvelgiant į tarptautinius ekonominius ir finansinius pokyčius, galimas pagalbos poreikis gali viršyti dabartinę 12 mlrd. EUR aukščiausią ribą. Todėl jis pritaria aukščiausios ribos padidinimui iki 25 mlrd. EUR, kad Bendrija galėtų reaguoti į galimus finansinės pagalbos prašymus.

**2. Konkrečios pastabos***Priemonės aukščiausios ribos pakeitimo procedūra*

Pasiūlymu Reglamento (EB) Nr. 332/2002 1 straipsnis būtų papildytas nauja 3 dalimi, kuria Komisijai būtų suteikta teisė peržiūrėti aukščiausią ribą gavus Ekonomikos ir finansų komiteto (EFK) nuomonę tiek

<sup>(1)</sup> COM(2008) 717 galutinis/2.

<sup>(2)</sup> 2002 m. vasario 18 d. Reglamentas (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo (OL L 53, 2002 2 23, p. 1).

<sup>(3)</sup> Priemonė pagal Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 pakeitė priemonę pagal 1988 m. birželio 24 d. Tarybos Reglamentą (EEB) Nr. 1969/88 dėl bendros priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo (OL L 178, 1988 7 8, p. 1).

dėl poreikio skubiai peržiūrėti aukščiausią ribą, tiek dėl pačios peržiūrėtos aukščiausios ribos. Pasiūlytos procedūros tinkamumas kelia ECB didelį susirūpinimą. Viena vertus, jis mano, kad skuba nepateisina šios naujos procedūros nustatymo. Visų pirma, atsižvelgiant į tai, kad pasiūlytą reglamentą planuojama priimti labai greitai, Taryba taip pat neabejotinai galėtų labai greitai padidinti aukščiausią ribą ir ateityje. Kita vertus, ECB abejoja dėl šios teisės suteikimo Komisijai teisėtumo <sup>(1)</sup>. Todėl ECB pritarė šios naujos procedūros nustatymo reglamente išbraukimui. Toks siūlymas taip pat yra pateiktas Europos Parlamento rezoliucijoje dėl šio klausimo <sup>(2)</sup> ir buvo aptartas pasiūlyto reglamento parengiamųjų darbų Taryboje metu.

### 3. Projekto rengimo pasiūlymai

Kai pirmiau išdėstyti patarimai lemtų pasiūlyto reglamento pakeitimus, projekto rengimo pasiūlymai yra pateikiami priede.

Priimta Frankfurte prie Maino, 2008 m. lapkričio 25 d.

ECB pirmininko pavaduotojas

Lucas D. PAPADEMOS

<sup>(1)</sup> Jeigu Taryba norėtų suteikti Komisijai teisę padidinti aukščiausią ribą, ji turėtų tai padaryti vadovaudamasi Sutarties 202 straipsniu. Vadovaujantis Teisingumo Teismo praktika, kai Taryba suteikia Komisijai įgyvendinimo įgaliojimus, ji gali nustatyti reikalavimus tik dėl naudojimosi tų įgaliojimų, kurie iš anksto nustatyti „Komitologijos sprendime“ (1999 m. birželio 28 d. Tarybos Sprendime 1999/468/EB, nustatančiame Komisijos naudojimosi jai suteiktas įgyvendinimo įgaliojimų tvarką, OL L 184, 1999 7 17, p. 23), žr. 1970 m. gruodžio 10 d. Sprendimą *Einfuhr- und Vorratsstelle für Getreide und Futtermittel prieš Köster*, Byla 25/70, Rink. p. 116. Procedūra, pagal kurią Komisija priima sprendimą pasikonsultavusi su EFK, nėra viena iš Komitologijos sprendimo procedūrų. Todėl ECB mano, kad jeigu dėl šio klausimo Teisingumo Teisme būtų iškelta byla, būtų labai sudėtinga apginti tokio įgaliojimų suteikimo teisėtumą.

<sup>(2)</sup> 2008 m. lapkričio 20 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo, P6\_TA(2008)0560.

## PRIEDAS

## Projekto rengimo pasiūlymai

Komisijos siūlomas tekstas	ECB siūlomi pakeitimai
1 pakeitimas Pasiūlyto reglamento 2 konstatuojamoji dalis	
Siekiant pagerinti Bendrijos gebėjimą greitai reaguoti į didesnius finansinės aplinkos pokyčius, turinčius įtakos bendrai pagalbos sumai, kurios gali prireikti valstybėms narėms, turėtų būti nustatyta tos aukščiausios ribos būsimų peržiūrų <i>ad hoc</i> tvarka	[Išbraukiama]
<u>Pagrindimas</u> — Žr. nuomonės 2 dalį	
2 pakeitimas Pasiūlyto reglamento 1 straipsnio antra įtrauka	
Straipsnis papildomas 3 dalimi: „Kai, rimtai pablogėjus finansinei aplinkai, kelioms valstybėms narėms skubiai reikia Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos, Komisija gali nuspręsti peržiūrėti aukščiausią ribą, gavusi Ekonomikos ir finansų komiteto nuomonę tiek dėl poreikio skubiai peržiūrėti aukščiausią ribą, tiek dėl pačios peržiūrėtos aukščiausios ribos. Naujoji aukščiausia riba įsigalioja kitą dieną po jos paskelbimo <i>Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje</i> .“	[Išbraukiama]
<u>Pagrindimas</u> — Žr. nuomonės 2 dalį	